# **Testblatt**

FIA/CSI Homologation Nr. 5551

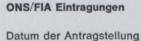
Gruppe A:

FISA - Transfert en Gr.A

## FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

Testblatt gemäß den Bestimmungen des Internationalen Automobil-Sportgesetz Anhang "J"

Hersteller Dai	mler-Benz	z Aktiena	gesellsch	aft		•••••
Baumuster/Typ 450	SLC (10	7)	Hubraum	452	20	ccm
Baujahr/Modelljahr 197	3		Beginn der S	Serien-Fertigung	Januar	1973
Serien-Nummern Fahrgest	tell 107 024		Motor 117	982	taa	
Art des Karosserie-Aufbaues	a) Coupé		***************************************	***************************************		
Art des Karosserie-Aufbaues	b)					******************
Art des Karosserie-Aufbaues	c)					••••••
Grand-Tourisme	Herstellung	des 500. Fahrz	zeuges erfolgte	am		19
Serien-Grand Tourisme	Herstellung	des 1000. Fahrz	euges erfolgte	am		19
Tourenwagen	Herstellung	des 1000. Fahrz	euges erfolgte	am		19
Serien-Tourenwagen	Herstellung	des 5000. Fahrz	ceuges erfolgte	am 12. I	Tovember	19.73
				and the second second second second		



November 19 73

Antrag geprüft



Anzahl der Testblattseiten	(Grundhomologation)	11	FIA-Anerkennung		
Anzahl der Nachtragseiten					

Unterschrift

Einstufung gültig ab 1.2.74

Liste Nr.

FIA-Stempel

COMMISSION SPORTIVE

01392 12.1173

INTERNATIONALE

1.1

. 1919 7

1 ',

Fotos 60 x 80 mm

Foto B



Foto C



Foto D



Foto E



Foto F

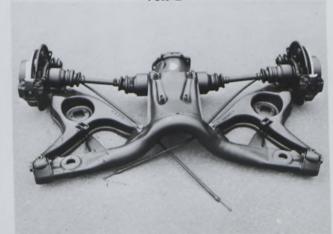


Foto G

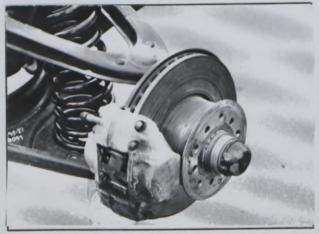


Foto H



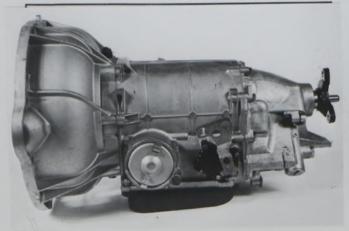
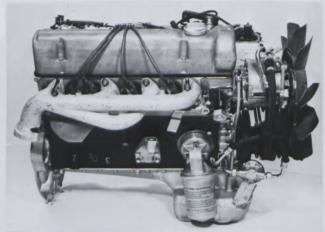
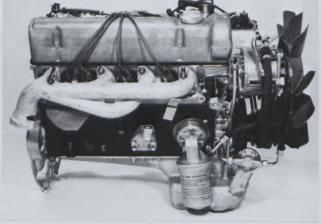


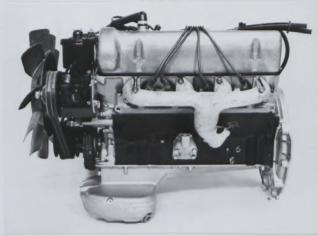
Foto J

Fotos 60 x 80 mm

Foto K

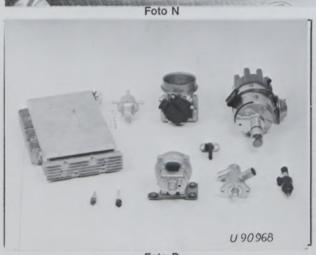


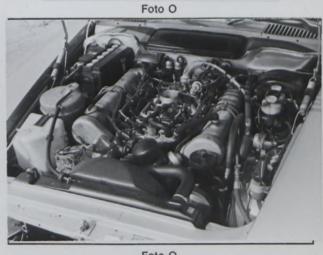






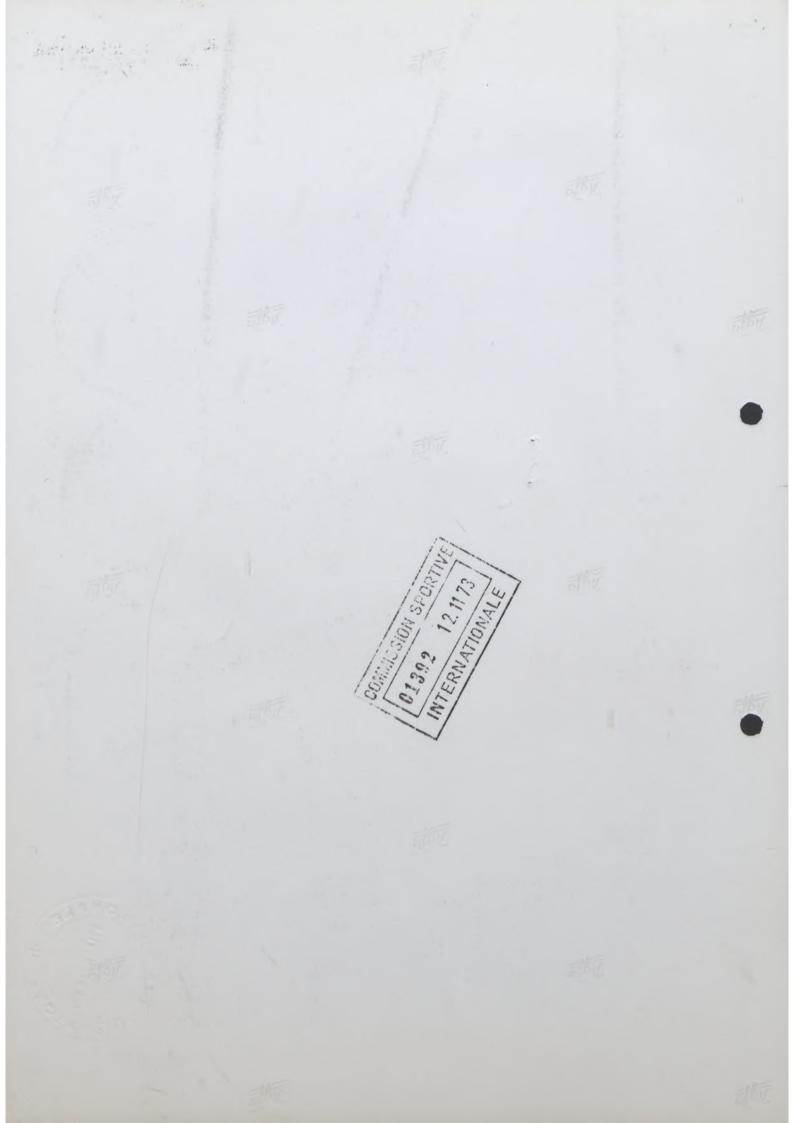


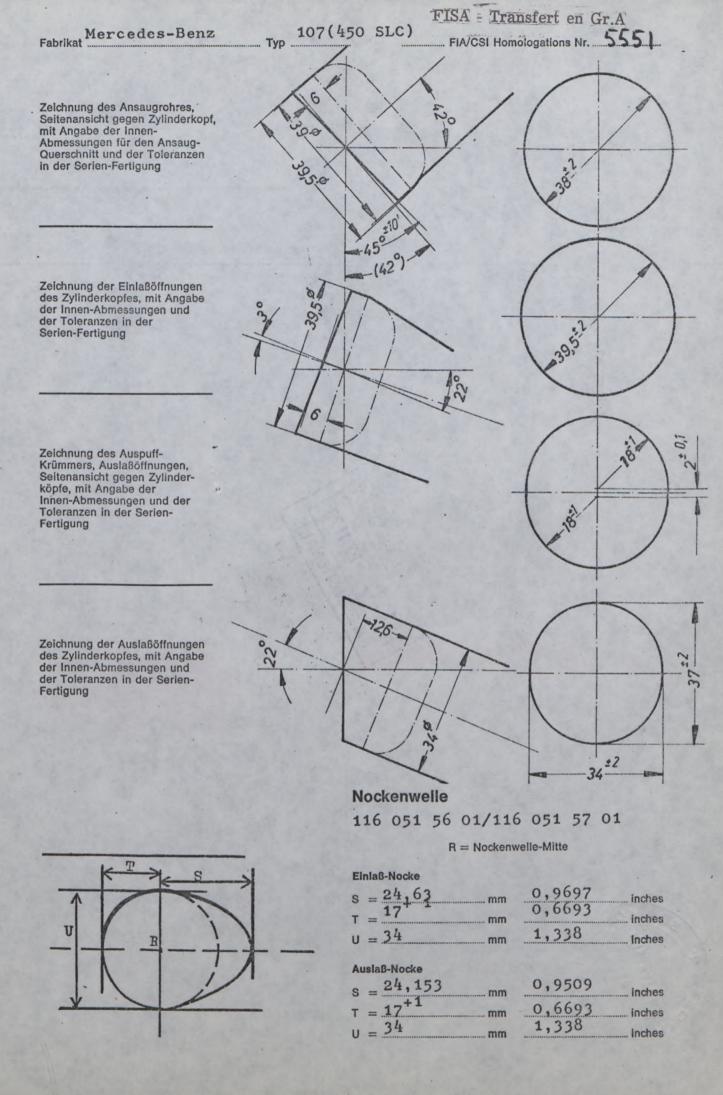












Die halbfett gedruckten Angaben müssen in jedem Fall in beiden Maß-Einheiten angegeben werden. Wichtig Siehe untenstehende Vergleichstabelle.

#### Abmessungen und Fassungsvermögen

1.	Radstand	2815	mm 110.8	inches
2.	Spurweite, vorne	1452	mm 57.2	inches *)
3.	Spurwelte, hinten	1440		inches*)

Genaue Angabe mit Skizze für die Spurweiten-Vermessung unter Angabe der hierbei bestehenden Bodenfreiheit erforderlich. Diese Bodenfreiheit-Angabe gilt ausschließlich für die Vermessung der Spur.

\*) Veränderungen der Spurweite bei Ausstattung mit anderen Felgen oder Rädern sind im Testblatt anzuführen.

4.	Fahrzeuglänge*)	4740	mm	186.6	inches
5.	Fahrzeugbreite*)	1790	mm	70.5	inches

1330 mm 52.4 6. Fahrzeughöhe\*) inches \*) Abmessungen gemäß DIN 70020

Fahrzeugbreite, gemessen senkrecht über Achsmitte

1755 ..... mm Hinten ....

7. Fassungsvermögen des Kraftstoffbehälters (einschl. Reserve)

90	Liter	23.8 Gallon US	19.8 Gallon Imp

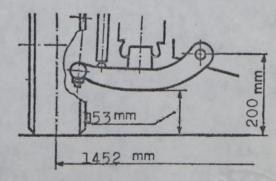
- 8. Anzahl der Sitzplätze ......
- 9. Gewicht, Gesamt-Gewicht des Fahrzeuges mit Serien-Ausstattung im fahrbereiten Zustand mit Wasser, Ol und bereiftem Reserverad, jedoch ohne Kraftstoff und ohne Werkzeuge.

3435 Ibs cwt

DIN-Phon 75 dB(A) Standgeräusch

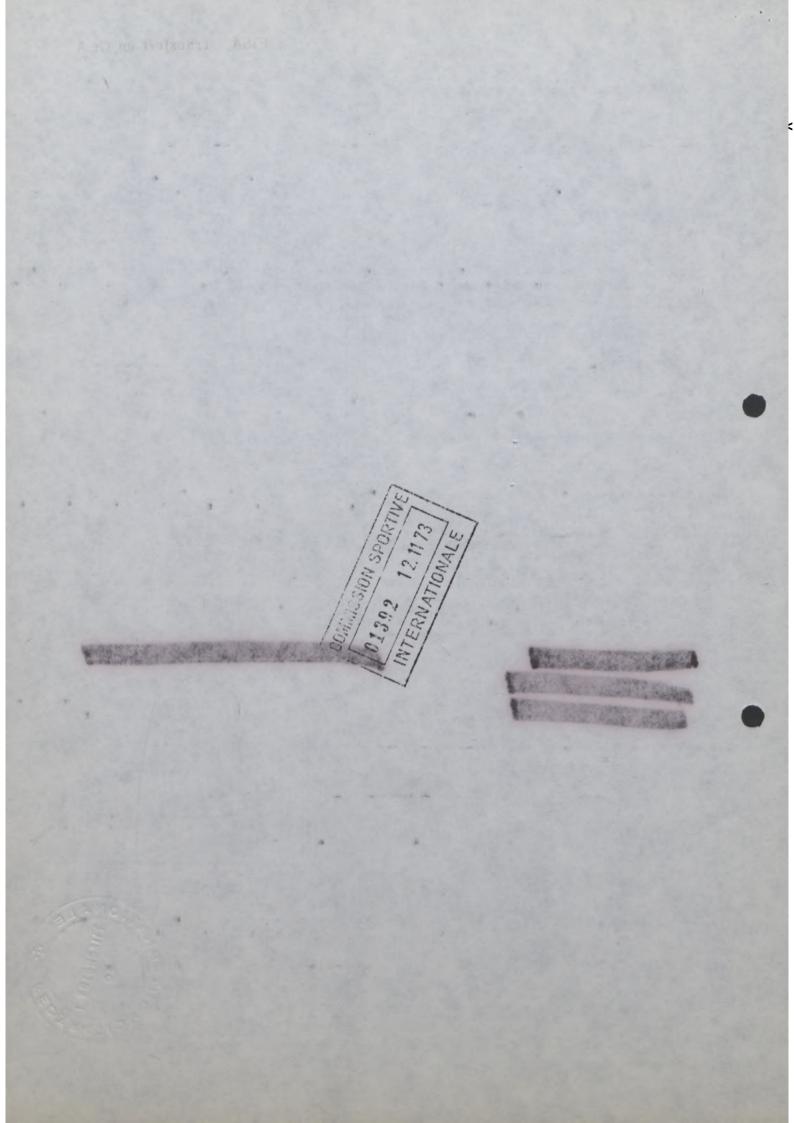
DIN-Phon 80 dB(A) Fahrgeräusch

Muster-Skizze für die Spurweiten-Vermessung



#### Vergleichstabelle

1 inch / Zoll 2,54 cm 1 foot / Fuß 30,4794 cm 1 square inch / Quadrat-Zoll 1 Cubic-inch / Kubik-Zoll 6,452 cm<sup>2</sup> 16,387 cm3 1 pound / Pfund 453,593 g 1 hundred Weight (cwt) 50,802 kg 1 pint (pt) 0,568 Ltr. 1 quart US 0,9464 Ltr. 1 gallon US 3,785 Ltr. 1 gallon Imp. 4,546 Ltr.

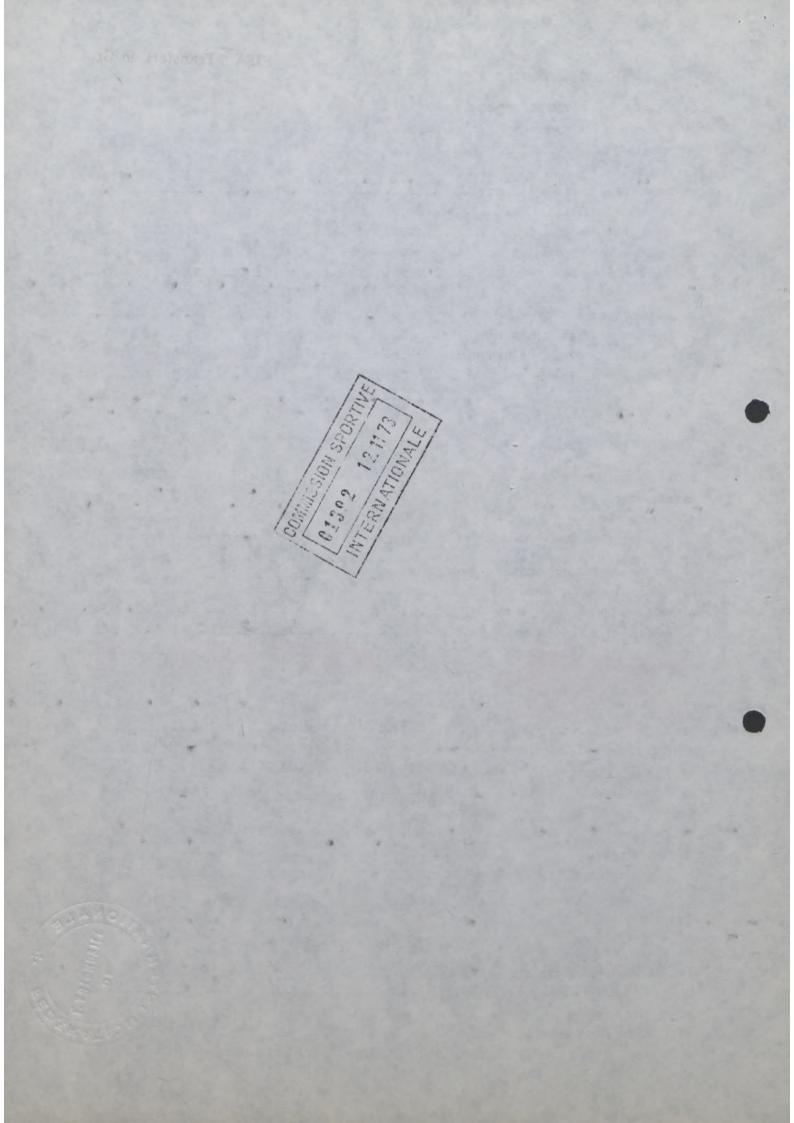


... FIA/CSI Homologations Nr. .....5551

FISA - Transfert en Gr.A

#### Fahrgestell und Karosserie (Fotos A, B und C)

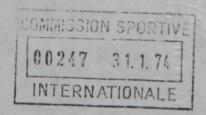
	20. Art des Aufbaues: XDZNDANGIG / selbsttragend	
21.	21. selbsttragend Bauart, Werkstoff Stahlblech	
	unabhängig Bauart	
22.	22. Werkstoff des Fahrgestelles Stahlblech	
	23. Werkstoff der Karosserie Stahlblech	
24.	24. Anzahl der Türen 2 Werkstoff Stahlblech	
25.	25. Werkstoff der Motorhaube Stahlblech	
26.	26. Werkstoff der Kofferhaube Stahlblech	
27.	27. Werkstoff des Rückfensters vorgespanntes Sicherheits	glas
28.	28. Werkstoff der Windschutzscheibe Sicherheits-Verbundglas	
29.	29. Werkstoff der Fenster der vorderen Türen Vorgespanntes Sicherheits	glas
30.	30. Werkstoff der Fenster der hinteren Türen	
31.	31. Art der Scheiben, Betätigung der Türfenster Kurbelfenster, mechanisch	durch Kurbe
32.	32. Werkstoff der hinteren Seitenscheiben vorgespanntes Sicherheits	glas
	33.	
Zu	Zubehör und Ausstattung	
38.	38. Heizungsanlage: ja – 🎞 Wärmetauscher	Makakakaka ja/nem
39.	39. Klimaanlage: xig - nein	
40.	40. Lüftungsanlage: ja – n Lüftungsgebläse ja/16216	
41.	41. Vordersitz, Einzelsitze oder Sitzbank, Art der Ausstattung Einzelsitze	
42.	42. Gewicht eines Vordersitzes bzw. der Sitzbank 20.0 kg mit Rahmen, Rücklehne und Gleitschlenen, ausgebaut	44.1 lbs
43.	43. Hintere Sitze, Art der Ausstattung Sitzbank	
44.	44. Werkstoff der Stoßstange, vorne ) Stahlblech Gewicht 11,6 kg	25.6 lbs
45.	45. Werkstoff der Stoßstange, hinten verchromt Gewicht 14.9 kg	
		32.8 lbs
46.	) mit Gummileiste	32.8 lbs
46.	) mit Gummileiste	
	46. ) mit Gummileiste kg	
Rä	A6	lbs
<b>Rä</b>	A6. ) mit Gummileiste kg  Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad	lbs
<b>Rä</b> 50.	A6	lbs
Rä 50. 51. 52.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad  51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung) 10,5 kg  52. Art der Befestigung KugelbundschraubenAnzahl KANANSKAN 5 Kugel	23.1 lbs
Rä 50. 51. 52. 53.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen  51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung)  52. Art der Befestigung Kugelbundschraubenanzahl der Radeo Kugel  53. Felgendimension  54. Mit Gummileiste  kg  Stahlblech-Scheibenrad  10,5 kg  52. Art der Befestigung Kugelbundschraubenanzahl der Radeo Kart 5 Kugel  inche	23.1 lbs bundschrauber
Rä 50. 51. 52. 53.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad  51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung)  52. Art der Befestigung Kugelbundschraubenanzahl der Räder Stahlblech-Scheibenrad  53. Felgendimension 6 1/2 J x 14 H2-B mm inche inch	23.1 lbs bundschrauber
Rä 50. 51. 52. 53.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad  51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung)  52. Art der Befestigung Kugelbundschraubenanzahl der Räder Stahlblech-Scheibenrad  53. Felgendimension 6 1/2 J x 14 H2-B mm inche inch	23.1 lbs bundschrauber
Rä 50. 51. 52. 53. 53a 54.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad  51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung) 10,5 kg  52. Art der Befestigung Kugelbundschraubenanzahl der Hadrocken 5 Kugel  53. Felgendimension 6 1/2 J x 14 H2-B mm inche  53a Felgendurchmesser 356 mm 14.0 inche  54. Felgenbreite (Maulweite) 165 mm 6.5 inche  55. Reifendimensionen 205/70 VR 14 mm inche	23.1 lbs bundschrauber
Rä 50. 51. 52. 53. 53a 54. 55.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad  51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung) 10,5 kg  52. Art der Befestigung Kugelbundschraubenanzahl der Radeo X 5 Kugel  53. Felgendimension 6 1/2 J x 14 H2-B mm inche  53a Felgendurchmesser 356 mm 14.0 inche  54. Felgenbreite (Maulweite) 165 mm 6.5 inche  55. Reifendimensionen 205/70 VR 14 mm inche	23.1 lbs bundschrauber
Rä 50. 51. 52. 53. 53a 54. 55.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad  51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung)  52. Art der Befestigung KugelbundschraubenAnzahl **** *** *** *** *** *** *** *** ***	23.1 lbs bundschrauber
Rä 50. 51. 52. 53. 53a 54. 55.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad  51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung) 10,5 kg  52. Art der Befestigung Kugelbundschraubenanzahl Karanovan 5 Kugel  53. Felgendimension 6 1/2 J x 14 H2-B mm inche  53a Felgendurchmesser 356 mm 14.0 inche  54. Felgenbreite (Maulweite) 165 mm 6.5 inche  55. Reifendimensionen 205/70 VR 14 mm inche  56. Reserverad im MXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	23.1 bs bundschrauber es es
Rä 50. 51. 52. 53. 53a 54. 55. 60.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad 51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung) 10,5 kg 52. Art der Befestigung KugelbundschraubenAnzahl der Rades of Stahlblech-Scheibenrad 53. Felgendimension 6 1/2 J x 14 H2-B mm inche 53a Felgendurchmesser 356 mm 14.0 inche 55. Felgenbreite (Maulweite) 165 mm 6.5 inche 55. Reifendimensionen 205/70 VR 14 mm inche 56. Reserverad im MXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	23.1 bs bundschrauber es es
Rä 50. 51. 52. 53. 53a 54. 55. 60.	### Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad  51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung)  52. Art der Befestigung Kugelbundschraubenanzahl **EXEMBER** 5 Kugel  53. Felgendimension 6 1/2 J x 14 H2-B mm inche  53a Felgendurchmesser 356 mm 14.0 inche  54. Felgenbreite (Maulweite) 165 mm 6.5 inche  55. Reifendimensionen 205/70 VR 14 mm inche  56. Reserverad im **MXXXXXX**/Kofferraum oxxx**  Lenkung  60. Bauart Mercedes-Benz-Servolenkung  61. Servo-Lenkung: ja-xxix	23.1 bs bundschrauber
Rä 50. 51. 52. 53. 54. 55. 60. 60. 61.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad 51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung) 10,5 kg 52. Art der Befestigung Kugelbundschraubenanzahl der Räder bzw. 5 Kugel 53. Felgendimension 6 1/2 J x 14 H2-B mm inche 53a Felgendurchmesser 356 mm 14.0 inche 54. Felgenbreite (Maulweite) 165 mm 6.5 inche 55. Reifendimensionen 205/70 VR 14 mm inche 56. Reserverad im Monoraum/Kofferraum char  Lenkung  60. Bauart Mercedes-Benz-Servolenkung 61. Servo-Lenkung: ja - xxix 62. Anzahl der Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag	23.1 bs bundschrauber
Rä 50. 51. 52. 53. 53a 54. 55. 60. 61. 62. 63.	Räder  50. Art der Räder bzw. Felgen Stahlblech-Scheibenrad 51. Gewicht (pro Rad, ohne Bereifung) 52. Art der Befestigung Kugelbundschraubenanzahl der Räder bzw. 5 Kugel 53. Felgendimension 6 1/2 J x 14 H2-B mm inche 53a Felgendurchmesser 356 mm 14.0 inche 54. Felgenbreite (Maulweite) 165 mm 6.5 inche 55. Reifendimensionen 205/70 VR 14 mm inche 56. Reserverad im MONICOM/Kofferraum one 56. Reserverad im MONICOM/Kofferraum one 56. Bauart Mercedes-Benz-Servolenkung 66. Servo-Lenkung: ja-xxix	23.1 lbs bundschrauber



FISA - Transfert en Gr.A

### Federung

70.	Vorderrad-Aufhängung (Foto D), Bauart	Doppel-Querlenker	
71.	Ausführung der Federung	2 Schrauhenfedern	
72.	Stabilisator, Art der Ausführung u. Anzahl	l Drehstabstabilis	sator
73.	Anzahl der Stoßdämpfer	2	
74.	Wirkungsweise Teleskop-Stoßdär	mpfer, hydraulisch	doppelt wirkend
78.	Hinterrad-Aufhängung (Foto E), Bauart MB-	Diagonal-Pendelachs	se mit Anfahrmomenta
79.	Ausführung der Federung	2 Schraubenfedern	gl
80.	Stabilisator, Art der Ausführung u. Anzahl	l Drehstabstabilis	sator
81.	Anzahl der Stoßdämpfer	2	
82.	Wirkungsweise Teleskop-Stoßdär	mpfer, hydraulisch.	doppelt wirkend
200	msen (Fotos F und G)		
90.	Bauart der Bremsanlage hydrau	lische 2-Kreisbrems	se
91.	Servo-Bremse (falls vorhanden), Wirkungsweis	e Unterdruckverstä	irker
92.	Anzahl der Hauptbrems-Zylinder	1	
	Trommelbremsen		
93.	Anzahl der Bremszylinder pro Rad	VORNE	HINTEN
	Bremszylinder-Bohrung	mmin.	in.
			IIII
95.	Bremstrommel-Durchmesser (innen)	In.	in.
96.	Länge der Bremsbeläge	mm	in.
7.	Breite der Bremsbeläge	mmin.	in.
98.	Anzahl der Bremsbacken je Bremstrommel		
99.	Wirksame Bremsfläche je Radbremse	sq.in.	sq.ln.
	Scheibenbremse		
00.	Bremsscheiben-Durchmesser außen	278 mm 10.9 in.	279 mm 11.0in. 10 mm 0.32in.
1.	Stärke der Bremsscheibe	22 mm 0.87 in.	10 mm 0.32 in.
2.	Länge der Bremssegmente	77 mm 3.03 in.	
3.	Breite der Bremssegmente	54 mm 2.12 in.	
14.	Anzahl der Bremsbacken je Radbremse	2	2
)5. )6.	Wirksame Bremsfläche je Radbremse Belüftete Bremsscheiben	20600 mm <sup>2</sup> 31.9sq.in. vorn	10000 mm²15 5 sq.in.



FISA - Transfert en Gr.A

Len

#### Motor

130.	Arbeitsverfahren	Vierta	kt-Be:	nzin-	-Einsp	ritz	ung			
131.	Anzahl der ZylinderZylinder-Anordnung		8							
133.	Zylinder-Bohrung	92	mm		3.62	1	n.			
134.	Kolbenhub	85	mm		3.35	1	n.			
135.	Hubraum pro Zylinder	565	cn	n³	34.48		cu.in.			
136.	Gesamthubraum	4520	cn	n³2	275.8		cu.in.			
137.	Werkstoff des Zylinderblockes		Gr	augus	legi	ert				
138.	Werkstoff der Zylinder-Laufbuc	hsen			./.					
139.	Werkstoff des Zylinderkopfes		Le:	ichtm	netall	An	zahl	2		
140.	Anzahl der Einlaßöffnungen		8							
141.	Anzahl der Auslaßöffnungen		8							
	Verdichtungsverhältnis									
143.	Inhalt eines Verdichtungsraume	s	72,	4.3	cm <sup>3</sup>	4.	42	cu.in		
144.	Werkstoff des Kolbens	,	Le:	ichtm	etall					
	Anzahl der Kolbenringe 2V.	erdich	tungs	ringe	, 1 0	labs	treif	ring		,
145.				10	5	-		1.	91	inches
	Entfernung Kolbenbolzenmitte	Kolbenkron	0	40	9.2	mm				
146.						mm	***************************************			
146. 147.	Kurbelwelle: geggesen/gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f	miedet S	tahl u	unleg	iert					
146. 147. 148.	Kurbelwelle: geggegent gesch	miedet Stach-gel	tahl u	unleg t, mi	iert t Gege	enge	wicht	en		
146. 147. 148. 149.	Kurbelwelle: geggesen gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f	ach-gellager 5 1	tahl u Lager	unleg t, mi toff-	ciert t Gege Gleit	enge Lage	wicht	en Stal	nlsti	itzsc
146. 147. 148. 149.	Kurbelwelle: geggesen gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt	ach-gellager 5 1	tahl u Lageri Mehrsi Ter	unleg t, mi toff-	ciert t Gege Gleit	enge Lage	wicht	en Stal	nlsti	itzsc
146. 147. 148. 149. 150.	Kurbelwelle: geggesen gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag	ach-ge lager 5 A erdeckel	tahl i lageri Mehrsi Ter	unleg t, mi toff- mperg	iert t Gege Gleit	enge	wicht r mit	en Stal	nlsti	itzsc
146. 147. 148. 149. 150. 151.	Kurbelwelle: geggssen/gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Toockersung	ach-ge lager 5 A erdeckel	tahl i lageri Ter Ter bzw. ölwa	unleg t, mi toff- mperg	iert t Gege Gleit uß	enge lage	wicht r mit	en Stal	nlsti	itzsc
146. 147. 148. 149. 150. 151. 152.	Kurbelwelle: geggesen/gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Tooksensum Schmiermittel-Umlaufmenge der	ach-ge lager 5 A erdeckel	tahl i lageri Ter Ter bzw. ölwa	unleg t, mi toff- mperg anne	iert t Gege Gleit uß 	enge lage	wicht r mit	en Stal 2 pts	nlsti	itzsc
146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154.	Kurbelwelle: geggesen/gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Toockerson Schmiermittel-Umlaufmenge der Ölkühler: ja – delo Art der Kühlung Kühlwasserumlaufmenge	ach-gellager 5 1 erdeckel	tahl i lageri Mehrsi Ter bzw. Ölwa	unleg t, mi toff- mperg anne sserk max.	iert t Gege Gleit uß 7,9	enge Lage	wicht r mit 13.	en Stal 2 pts 3	15.9	itzsc
46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55.	Kurbelwelle: geggessen gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Tocckenson Schmiermittel-Umlaufmenge der Ölkühler: ja – delo Art der Kühlung Kühlwasserumlaufmenge Ventilator (falls vorhanden), Du	ach-gellager 5 1 erdeckel	tahl i lager Mehrst Ter bzw. Ölwa	unleg t, mi toff- mperg anne sserk max. 43	iert t Gege Gleit uß 7,5 ühlung 15 Ltr.	enge lage	wicht r mit 13.	en Stal 2 pts ts 3	15.0	itzsc qu. US
146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 54. 55.	Kurbelwelle: geggesen/gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Toockerson Schmiermittel-Umlaufmenge der Ölkühler: ja – delo Art der Kühlung Kühlwasserumlaufmenge	ach-gellager 5 1 erdeckel	tahl i lager Mehrst Ter bzw. Ölwa	unleg t, mi toff- mperg anne sserk max. 43	iert t Gege Gleit uß 7,5 ühlung 15 Ltr.	enge lage	wicht r mit 13.	en Stal 2 pts ts 3	15.0	itzsc qu. US
146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 554. 55. 55.	Kurbelwelle: geggessen gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Tocckenson Schmiermittel-Umlaufmenge der Ölkühler: ja – delo Art der Kühlung Kühlwasserumlaufmenge Ventilator (falls vorhanden), Du	ach-gellager 5 1 erdeckel	tahl i lageri Mehrsi Ter bzw. Ölwa	unleg t, mi toff- mperg anne sserk max. 43	iert t Gege Gleit uß 7,5 ühlung 15 Ltr.	enge Lage	wicht r mit 13.	en Stal 2 pts 3	15.0	itzsc qu. US qu. US
146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 155. 156. 157.	Kurbelwelle: geggesen/gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Toockenson Schmiermittel-Umlaufmenge der Öfkühler: ja – dexo Art der Kühlung Kühlwasserumlaufmenge Ventilator (falls vorhanden), Du Anzahl der Lüfterflügel	ach-ge ac	tahl i lageri Mehrsi Ter bzw. Ölwa Was	unlegt, mitoff- mperg anne sserk max. 43 8	iert t Gege Gleit uß 7,5 ühlung 15 Ltr.	enge lage Ltr.	wicht r mit 13.	en Stal 2 pts messer	15.9 1.7	itzsc qu. Us qu. Us
46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 55. 55. 55. 55.	Kurbelwelle: geggesen gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Tookensun Schmiermittel-Umlaufmenge der Ölkühler: ja – delo Art der Kühlung Kühlwasserumlaufmenge Ventilator (falls vorhanden), Du Anzahl der Lüfterflügel Pleuel-Lager Ausführung der Pleuellager auf	ach-ge ac	tahl i lageri Mehrsi Ter bzw. Ölwa Was	unlegt, mitoff- toff- mperg anne sserk max. 43 8 erkstoff)	iert t Gege Gleit uß 7,5 ühlung 15 Ltr. cm ) terr ) lage	enge lage Ltr.	wicht r mit 13. 26.4 p 16.9	en Stal 2. pts ts 32 messer messer	15.9 1.7 Inches	itzsc
46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 55. 55. 56. 57.	Kurbelwelle: geggesend gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Toockersung Schmiermittel-Umlaufmenge der Ölkühler: ja – delto Art der Kühlung Kühlwasserumlaufmenge Ventilator (falls vorhanden), Du Anzahl der Lüfterflügel Pleuel-Lager Ausführung der Pleuellager auf Gewichte Schwungscheibe	ach-ge ac	tahl illageri Iehrsi Ter bzw. Ölwa Was welle (We	unlegt, mitoff- toff- mperg anne sserk max. 43 8 erkstoff)	iert t Gege Gleit uß 7,9 ühlung 15 Ltr. cm ) terr ) lage	enge lage Ltr.	wicht r mit  13.  26.4 p  16.9  S Durch	en Stal 2 pts  messer messer	15.0 1.7 Inches	itzsc
146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 155. 155. 156. 157. 160. 161.	Kurbelwelle: geggesend gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Toockersung Schmiermittel-Umlaufmenge der Ölkühler: ja – delo Art der Kühlung Kühlwasserumlaufmenge Ventilator (falls vorhanden), Du Anzahl der Lüfterflügel Pleuel-Lager Ausführung der Pleuellager auf Gewichte	ach-ge ac	tahl illageri Iehrsi Ter bzw. Ölwa Was welle (We	unlegt, mi toff- mperg anne sserk max. 43 8 erkstoff)	iert t Gege Gleit uß 7,! uhlung 15 Ltr. cm ) terr ) lage	enge lage Ltr.	wicht r mit 13. 26.4 p 16.9	en Stal 2 pts messer messer	15.0 1.7 Inches	itzsc
146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 160. 161. 162.	Kurbelwelle: geggesen/gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Tookstisuo Schmiermittel-Umlaufmenge der Ölkühler: ja – delo Art der Kühlung Kühlwasserumlaufmenge Ventilator (falls vorhanden), Du Anzahl der Lüfterflügel Pleuel-Lager Ausführung der Pleuellager auf Gewichte Schwungscheibe Schwungscheibe mit Kupplung Kurbelwelle	ach-ge ac	tahl i lageri Mehrsi Der bzw. Ölwa Was	unlegt, mi toff- mperg anne sserk max. 43 8 erkstoff)	iert t Gege Gleit uß 7,5 ühlung 15 Ltr. cm ) terr ) Dre: ) lage	enge lage Ltr.	wicht r mit  13.  26.4 p 16.9  S Durch	en Stal 2. pts ts 3:	15.0 1.7 Inches 52 26 Ibs	itzsc
146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 160. 161. 162. 163.	Kurbelwelle: geggesen/gesch Bauart der Kurbelwelle 5-f Anzahl der Kurbelwellen-Haupt Werkstoff der Kurbelwellen-Lag Motorschmierung: Toockerson Schmiermittel-Umlaufmenge der Ölkühler: ja – delo Art der Kühlung Kühlwasserumlaufmenge Ventilator (falls vorhanden), Du Anzahl der Lüfterflügel Pleuel-Lager Ausführung der Pleuellager auf Gewichte Schwungscheibe mit Kupplung	ach-ge ac	tahl i lageri Mehrsi Der bzw. Ölwa Was	unlegt, mi toff- mperg anne sserk max. 43 8 erkstoff)	iert t Gege Gleit uß 7,! uhlung 15 Ltr. cm ) terr ) lage	enge lage Ltr.	wicht r mit  13.  26.4 p 16.9  S Durch	en Stal 2. pts ts 3:	15.0 1.7 Inches 52 26 Ibs	itzsc qu. Us qu. Us

167. Aufbohrmaß 0,3 mm; Hubraum 4558 ccm Surdimension 0,3 mm; cylindrée 4558 cm<sup>3</sup>

168. Inhalt eines Verdichtungsraumes im Zylinderkopf 45,5 ccm Volume d'une chambre de compression dans la culasse 45,5 cm<sup>3</sup>

		FISA - Tra	ansfert en	A.Tr.
Notor (Viertaktverfahren)		-		
70. Anzahl der Nockenwellen	l pro Seite			
71. Anordnung der Nockenwelle	obenliegend			
72. Art des Nockenwellen-Antriebes	Duplex-Kette			
73. Art der Ventilbetätigung	Schwinghebel			
74.				
EINLASS (siehe Seite 4)				
0. Werkstoff des Ansaugrohres / Krümmer	Leichtmetall			<del>.</del>
1. Durchmesser (außen) des Einlaßventiles	44,2	mm	1.74	Inches
32. Ventilhub-maximal	9,3	mm	0.37	Inches
3. Anzahl der Ventilfedern je Ventil	2			
4. Art der Ventilfedern	Schraubenfeder			
35. Anzahl der Einlaß-Ventile je Zylinder				
66. Ventilspiel bei kaltem Motor	0,08			
67. Einlaß-Ventil öffnet vor o.T. Eiventilspiel 如武和寶寶寶西斯斯斯英國東西斯斯斯	220	1		
elventilspiel wickingegeben bei katen mater	0,4 mm/0.016 1	ncnes		
8. Einlaß-Ventil schließt nach u.Teiven Motor	4.0			
9. Luftfilter, Art Trockenluftfilte				
90.				
AUSLASS (siehe Seite 4)				
5. Werkstoff des Auspuffkrümmers	Grauguß, legi	ert		***************************************
6. Durchmesser (außen) des Auslaß-Ventiles	37,1			
7. Ventilhub-maximal	9,0	mm	0.35	Inches
8. Anzahl der Ventilfedern je Ventil	2			
9. Art der Ventilfedern	Schraubenfede	r		
0. Anzahl der Auslaß-Ventile je Zylinder	1			
1. Ventilspiel bei kaltem Motor	0,18	mm	0.007	Inches
02. Ausiaßventil öffnet vor u.T.	30			

204. Durchmesser des Austrittskanals des Auspuffkrümmers 45 ± 2 mm

Diamètre à la sortie du collecteur d'échappement

beiVentilspiel wiscammensberketkettenk Motor 0,4 mm/0.016 inches

beiVentilspiel wie angegeben bei keltern Meter 0,4 mm/0.016 inches

203. Auslaß-Ventil schließt nach o. T. \_\_\_\_\_\_230

		FISA - Transfert en Gr.A
Ve	rgaser (Foto N)	
210.	. Anzahl der Vergaser	
211.	Bauart	
212.	Fabrikat	
213.	Typ / Modell	
214.	Anzahl der Gemisch-Auslaßöffnungen	
215.	Durchmesser des Ansaugrohres (oder de	r Saugrohre) Vergaser-Seite mm
216.	Nenn-Durchmesser des Lufttrichters	
Eir	nspritzung (falls vorhanden)	
220.	Fabrikat der Einspritzpumpe Bosch,	elektronisch gesteuerte Benzineinspritzung
221.	Anzahl der Kolben	
222.	Typ der Einspritzpumpe	
223.	Gesamtzahl der Einspritzdüsen	8
224.	Anordnung der Einspritzdüseg	in Zylinderköpfen
225.	Durchmesser des Ansaugrohres	38 mm
226.		
		lektrisch
		rexerence transistorisiert
233.	Anzahl der Zündspulan	1
		1
		Drehstrom
		Schmalkeilriemen
		1
		Motorraum
		12 Volt
		fdichtung (zusammengepreßt) 1,65 mm/0.065
		culasse (boulons étant serrés) 1,65 mm
Mo		schwindigkeit (laut Hersteller-Katalogangaben)
250.	Motorleistung	N/SXK bel5.0.0.0
251.	Drehzahl maximal 5850 U/n	ninPS
52.	Drehmoment maximal 38,5	mkg bei U/min
253.	Höchstgeschwindigkeit des Fahrzeuges	ca.215 km/h 134 mph





### FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

DAIMIER	BEM AG	- 450 SLC	1/82	5551 TR
	MARQUE ET MO	DDELE	VALIDITE HOMOLOGATION	FICHE NR.
				A /5000
				GROUPE / CLASSE
EXTENSIONS	DEBUT VALIDITE	DESCR	RIPTION	NOTES
utres homologation GROVPE	ons du modèle	5551  Wisée ce jour le	par	

PAG. 111